

## Description de l'appareil

(page 3 - A)

- A1. Plateau d'appui pour les tasses/Chauffe-tasses
- A2. Raccordement du récipient de lait/buse d'eau
- A3. Interrupteur général ON/OFF
- A4. Siège connecteur cordon d'alimentation
- A5. Douche chaudière/Groupe infuseur
- A6. Logement réservoir d'eau
- A7. Couvercle réservoir d'eau
- A8. Réservoir d'eau avec emplacement pour filtre d'eau
- A9. Indicateur d'eau épuisée
- A10. Egouttoir
- A11. Indicateur de niveau de l'eau max dans l'égouttoir
- A12. Plateau d'appui pour tasses
- A13. Emplacement coulissant pour un verre de lait avec du café/café au lait
- A14. Touche "chauffe-tasses"

## Description du panneau de contrôle (B)

(page 3 - B)

- B1. Bouton ON/Stand\_by
- B2. Voyant ON/Stand\_by
- B3. Bouton de distribution 1 tasse
- B4. Voyant "température OK"/distribution 1 tasse
- B5. Bouton de distribution 2 tasses
- B6. Voyant "température OK"/distribution 2 tasses
- B7. Bouton distribution d'eau chaude
- B8. Voyant distribution d'eau chaude
- B9. Bouton de distribution de cappuccino/lait chaud
- B10. Voyant "température OK"/distribution cappuccino/lait chaud
- B11. Bouton de distribution de lait avec café/lait chaud
- B12. Voyant "température OK"/distribution lait avec du café/lait chaud

## Description du récipient de lait

(page 2 - C)

- C1. Couvercle émulsion
- C2. Bouton CLEAN
- C3. Tube de distribution de lait
- C4. Tube de prise du lait
- C5. Récipient de lait

## Description des accessoires

(page 2 - D)

- D1. Coupelle porte-filtre
- D2. Filtre crème 1 café
- D3. Filtre crème 2 café

- D4. Filtre crème capsules dosettes ESE
- D5. Cordon d'alimentation (amovible)
- D6. Doseur/pressoir
- D7. Bused'eau extractible
- D8. Bande réactive pour détecter la dureté de l'eau (Total hardness test)
- D9. Détartrant
- D10. Filtre adoucisseur d'eau

## Caractéristiques techniques

Tension de secteur :	220-240V~50/60Hz
Puissance absorbée:	1450W
Dimensions LxHxP:	305x275x320 mm
Thermoblock:	Acier Inoxydable/Aluminium
Pression:	15 bars
Capacité réservoir d'eau:	1 L
Longueur cordon d'alimentation:	1,2 m
Poids:	7 kg



L'appareil est conforme aux directives CE suivantes:

- Directive Stand-by 1275/2008
- Directives Basse Tension 2006/95/CE et modifications successives;
- Directive CEM 2004/108/CE et modifications successives;
- Les accessoires et les objets destinés au contact avec les produits alimentaires sont conformes aux prescriptions du règlement Européen 1935/2004.

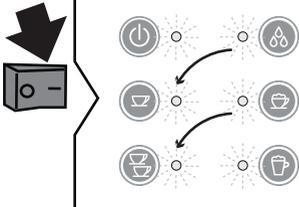
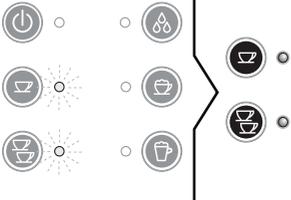
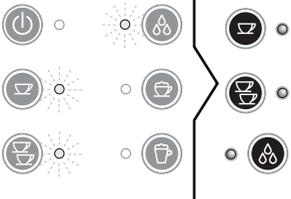
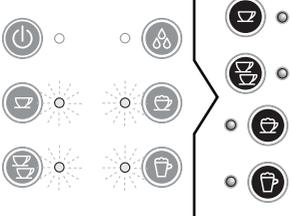
## Élimination



Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, ne jetez pas l'appareil avec les déchets domestiques, mais portez-le à un centre de collecte sélective agréé.

# Voyants de fonctionnement

fr

Voyants	Voyants	Signification des voyants
	<p>Allumage de l'interrupteur général ON/OFF, situé à l'arrière de l'appareil.</p>	<p>L'appareil effectue un autodiagnostic, signalé par le clignotement en séquence des voyants.</p>
	<p>L'appareil est allumé: aucun accessoire n'est relié au raccordement A2.</p>	<p>L'appareil est entrain de chauffer pour faire un café: quand les voyants de distribution 1 ou 2 tasses arrêtent de clignoter, l'appareil a atteint la température idéale pour distribuer le café.</p>
	<p>L'appareil est allumé: le distributeur d'eau chaude D7 est relié au raccordement A2.</p>	<p>L'appareil est entrain de chauffer pour faire un café ou pour distribuer de l'eau chaude: quand les voyants de distribution 1 ou 2 tasses et le voyant de distribution d'eau chaude arrêtent de clignoter, l'appareil a atteint la température idéale pour distribuer le café ou l'eau chaude.</p>
	<p>L'appareil est allumé: le récipient de lait C est relié au raccordement A2.</p>	<p>L'appareil est entrain de chauffer pour faire un café ou pour distribuer de l'eau chaude: quand les voyants de distribution 1 ou 2 tasses et le voyant de distribution d'eau chaude arrêtent de clignoter, l'appareil a atteint la température idéale pour distribuer le café ou l'eau chaude.</p>
	<p>L'appareil n'a pas été utilisé pendant 75 minutes ou bien la touche ON/STAND-BY a été appuyée.</p>	<p>L'appareil est en STAND-BY: pour le rallumer, appuyer sur le bouton . L'intervalle avant l'intervention du stand-by est réglable: voir parag. "Réglage l'intervalle Stand-by".</p>
	<p>Le réservoir est vide ou l'appareil n'arrive pas à distribuer.</p>	<p>Voir parag. "Si quelque chose ne fonctionne pas..." (page 27).</p>

## Symboles utilisés dans ce mode d'emploi

Les avertissements importants portent les symboles suivants. Il est impératif de suivre ces avertissements.



L'inobservation peut être ou est la cause de lésions dues à une décharge électrique dangereuse, voire mortelle.



L'inobservation peut être ou est la cause de lésions ou de dommages sur l'appareil.



L'inobservation peut être ou est la cause de brûlures même graves.



Symbole d'informations et de conseils importants pour l'utilisateur.

## Consignes fondamentales de sécurité



La machine marche au courant électrique, elle peut donc produire des décharges électriques.

Respecter les consignes de sécurité suivantes:

- Ne pas toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés.
- Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
- Assurez-vous que la prise de courant utilisée soit toujours parfaitement accessible, pour pouvoir débrancher l'appareil en cas de besoin.
- Si l'on souhaite débrancher l'appareil, saisir directement la prise. Ne tirer jamais le cordon, il pourrait s'abîmer.
- Pour débrancher complètement l'appareil, détacher la fiche de la prise de courant.
- Si l'appareil est en panne, n'essayez pas de le réparer vous-même  
Éteindre l'appareil, débrancher la prise et contacter l'Assistance Technique.
- Afin de prévenir tout risque si la prise ou le cordon sont abîmés, faites-les remplacer exclusivement par l'Assistance Technique De'Longhi.
- Au cours du nettoyage, ne jamais plonger la machine dans l'eau: il s'agit d'un appareil électrique.
- Avant toute opération de nettoyage des parties extérieures de l'appareil, éteindre la machine, détacher la fiche de la prise de courant et laisser refroidir la machine.



Ne pas laisser l'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé) à la portée des enfants.



L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités psychophysiques sensorielles réduites, une expérience ou des connaissances insuffisantes, sans la surveillance vigilante et les instructions d'un responsable de leur sécurité. Surveiller les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Cet appareil produit de l'eau chaude et quand il est en marche, il peut se former de la vapeur d'eau.

Attention aux éclaboussures d'eau ou à la vapeur chaude.

Quand l'appareil est en marche, ne pas toucher la plaque chauffe-tasses car elle est chaude.

## Utilisation conforme à la destination

Cet appareil est fabriqué pour préparer du café et réchauffer des boissons.

Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Son usage n'est pas prévu dans:

- les cuisines des magasins, bureaux ou autres milieux de travail, pour le personnel
- les agritourismes
- les hôtels, motels ou autres structures d'accueil
- les chambres meublées

Toute autre utilisation doit être considérée impropre et donc dangereuse. Le fabricant ne répond pas d'éventuels dégâts qui découlent d'un usage impropre de l'appareil.

## Mode d'emploi

Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil. L'inobservation de ces instructions peut causer des lésions ou endommager l'appareil. Le fabricant ne répond pas d'éventuels dégâts qui découlent de l'inobservation de ce mode d'emploi.



Conserver soigneusement ce mode d'emploi. Si vous cédez l'appareil à d'autres personnes, remettez-leur aussi ce mode d'emploi.

## Contrôle de l'appareil

Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il est intact et doté de tous ses accessoires. Ne pas utiliser l'appareil s'il y a des dommages évidents. S'adresser à l'Assistance Technique De'Longhi.

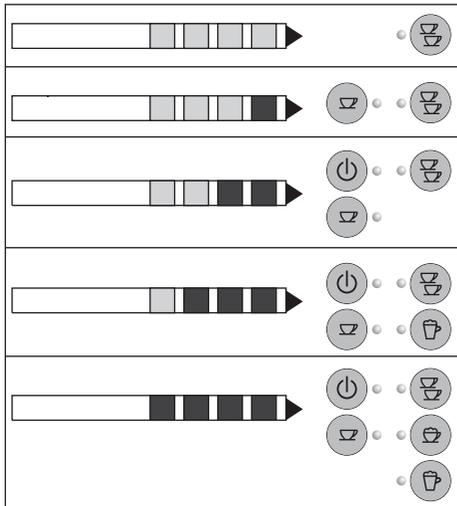


## Régler la dureté de l'eau

Les voyants qui signalent la nécessité de détartre l'appareil, s'allument après une période de fonctionnement déterminée qui dépend de la dureté de l'eau.

Si vous le souhaitez, il est possible de programmer la machine en fonction de la dureté effective de l'eau fournie dans les différentes régions, ce qui permet d'effectuer moins fréquemment le détartage. Procéder de la façon suivante :

1. Enlever de l'emballage la bande réactive fournie en dotation "TOTAL HARDNESS TEST".
2. Plonger complètement la bande dans un verre d'eau pendant environ une seconde.
3. Enlever la bande de l'eau et la secouer légèrement. Après environ une minute se forment, selon la dureté de l'eau, 1, 2, 3 ou 4 petits carrés rouges (4 petits carrés rouges = eau très dure).
4. Accéder au menu de programmation.
5. Une fois que le résultat de la bande est relevé, appuyer et maintenir appuyé le bouton "eau chaude"  jusqu'à ce que les voyants s'allument, comme sur le tableau suivant:



6. Quand les voyants relatifs à la dureté de l'eau relevée s'allument, relâcher le bouton.
7. Appuyer donc sur la touche  pour éteindre l'appareil (stand-by).

### **Nota Bene:**

Si l'on utilise correctement le filtre adoucisseur, configurer la machine sur un niveau de dureté inférieur par rapport à celui relevé par la bande réactive.

## Régler le Stand-by

La machine est configurée pour passer en stand-by après 75 minutes d'inutilisation. Il est possible de modifier cet intervalle pour faire en sorte que la machine s'éteigne après 15 ou 30 minutes ou bien après 3 heures. Procéder de la façon suivante :

1. Accéder au menu de programmation;
2. Appuyer sur la touche  et la maintenir appuyée jusqu'à allumer les voyants relatifs à l'intervalle d'inutilisation souhaité:

15 minutes:	 
75 minutes:	 
	 
3 heures:	 
	 
	 

3. Quand les voyants relatifs à la sélection souhaitée s'allument, relâcher le bouton.
4. Appuyer donc sur la touche  Appuyer donc sur la touche

## Allumage et stand-by

Quand l'interrupteur général est en pos. I, allumer et éteindre (stand-by) l'appareil en appuyant sur la touche . L'appareil s'éteint automatiquement (stand-by) après 75 minutes d'inutilisation: pour changer le temps d'inutilisation, se référer au paragraphe précédent.

## Comment préparer l'expresso avec le café moulu

- Insérer le filtre pour café moulu (D2 ou D3) dans le porte-filtre (fig.10). Utiliser le filtre  si vous souhaitez faire un café ou bien le filtre  si vous souhaitez faire 2 cafés.
- Pour préparer un seul café, remplir le filtre avec une dose rase de café moulu, environ 7 gr (fig. 11). Par contre, pour préparer deux cafés, remplir le filtre avec deux doses normales de café moulu (environ 7+7 gr). Remplir le filtre à petites doses pour éviter que le café moulu ne déborde.

### **Attention:**

pour un fonctionnement correct, toujours s'assurer que le filtre ne présente pas de résidus de poudre de café de l'infusion précédente avant de le remplir de café moulu.

- Distribuer uniformément le café moulu et l'enfoncer légèrement avec le presseur (fig. 12).  
La pression du café moulu est très importante pour obtenir un bon café expresso. Si l'on appuie trop, le café sortira lentement et il sera fort. Si l'on appuie peu, au contraire, le café sortira trop rapidement et il sera léger.
- Retirer le cas échéant l'éventuel excès de café du bord du porte-filtre et accrocher ce dernier à la machine: pour une fixation correcte, aligner le manche du porte-filtre au symbole  OPEN (fig. 13), fixer le porte-filtre et tourner la poignée vers la droite, jusqu'à l'aligner sur la position e ▼CLOSE (fig. 14).
- Placer la tasse ou les tasses sous les becs du porte-filtre (fig. 15). On conseille de réchauffer les tasses avant de faire le café, en les rinçant avec un peu d'eau chaude.
- S'assurer que les voyants relatifs aux touches de distribution du café soient allumés, appuyer donc sur la touche distribution ( ou ): la distribution commence et s'interrompt automatiquement.

## Comment préparer l'expresso avec les capsules dosettes

### **Nota Bene:**

utiliser des capsules dosettes qui répondent au standard ESE : ce dernier est indiqué sur les emballages avec la marque suivante.



Le standard ESE est un système accepté par les plus grands fabricants de capsules dosettes et permet de préparer un café expresso de façon simple et propre.

- Insérer le filtre pour le café en capsules dosettes () dans le porte-filtre (fig. 10).
- Insérer la capsule dosette en la centrant le plus possible au-dessus du filtre (fig. 16). Toujours suivre les instructions fournies sur l'emballage des capsules dosette pour les placer correctement sur le filtre.
- Fixer le porte-filtre à la machine: pour une fixation correcte, aligner le manche du porte-filtre au symbole  OPEN (fig. 13), fixer le porte-filtre et tourner la poignée vers la droite, jusqu'à l'aligner sur la position ▼CLOSE (fig. 14).
- Positionner la tasse sous les becs du porte-filtre. On conseille de réchauffer la tasse avant de faire le café, en la rinçant avec un peu d'eau chaude.
- S'assurer que les voyants relatifs aux touches de distribution du café soient allumés, appuyer donc sur la touche distribution (): la distribution commence et s'interrompt automatiquement.

### **Nota Bene:**

- Lorsque la machine fournit le café, la distribution peut être arrêtée à n'importe quel moment en appuyant sur la touche distribution précédemment appuyée.
- Dès que la distribution du café est terminée, si vous souhaitez augmenter la quantité de café dans la tasse, il suffit de maintenir appuyée (dans les 3 secondes qui suivent) la touche de distribution appuyée précédemment.
- Pour décrocher le porte-filtre, tourner la poignée de droite à gauche.

### **Danger de Brûlures!**

Pour éviter les éclaboussures, ne jamais décrocher le porte-filtre pendant que la machine est entrain de distribuer et attendre quelques secondes après la distribution.

## Programmer la quantité de café dans la tasse

La machine est configurée en usine pour produire des quantités standards. Si vous souhaitez modifier ces quantités, procédez de la façon suivante:

1. Placer une tasse sous les becs verseurs de la buse de café.
2. Appuyer sur le bouton que l'on souhaite programmer ( ou ) et le maintenir appuyé. La machine commence à distribuer le café.
3. Dès que le café dans la tasse atteint le niveau souhaité, relâcher le bouton: la distribution s'interrompt.

La machine est maintenant reprogrammée selon les nouvelles quantités.

## Chauffe-tasses (fig. 32).

Le chauffe-tasses se met en marche en appuyant sur la touche : laisser donc les tasses sur le "chauffe-tasses" jusqu'à ce qu'elles soient chaudes. Ceci est utile pour obtenir le café chaud.

## Comment préparer les boissons avec du lait

Pour éviter d'obtenir un lait peu mousseux, ou bien avec de grosses bulles, nettoyer toujours le couvercle du lait et la buse d'eau chaude comme dans le paragraphe "nettoyage du récipient de lait" des pages 24.

1. Enlever le couvercle (fig. 17);
2. Remplir le récipient de lait avec une quantité suffisante de lait, ne pas dépasser la quantité maximum indiquée qui est de 0,5 l (fig. 18). Se rappeler que chaque cran imprimé sur le côté du réservoir correspond à 100 ml de lait.

### **Nota Bene!**

- Pour obtenir une mousse plus dense et homogène, il est

nécessaire d'utiliser du lait écrémé ou demi-écrémé sorti du réfrigérateur (environ 5° C).

3. S'assurer que le tube de prise de lait soit bien inséré dans le logement prévu sur le fond du couvercle du récipient de lait (fig. 19).
4. Remettre en place le couvercle du récipient de lait.
5. Enlever la buse d'eau chaude du gicleur.
6. Fixer le récipient en le poussant à fond sur le gicleur (fig. 20).
7. Préparer la machine pour faire le café (voir parag. "comment préparer l'expresso").
8. Mettre la tasse pour le cappuccino ou le verre pour le lait avec du Café sous la buse de café et mettre en place la buse de lait (fig. 21). Si vous utilisez des tasses ou des verres hauts, utilisez le plateau porte-verre, comme illustré sur la fig. 22).
9. Varier le régulateur de mousse selon la quantité souhaitée et le type de lait utilisé (fig. 23).

**Pour préparer le Cappuccino:** appuyer sur le bouton .

**Pour préparer le lait avec du café:** appuyer sur le bouton .

10. Après avoir distribué le lait mousseux, la machine prépare automatiquement le café.

## **Nota Bene!**

- Pour obtenir un cappuccino plus chaud, il est conseillé d'appuyer sur la touche CLEAN pour réchauffer les conduits du dispositif d'émulsion (voir paragraphe suivant).
- Pour la préparation du cappuccino ou du lait avec du café, l'appareil exécute 2 distributions: tout d'abord le lait et ensuite le café. Si l'on souhaite interrompre la distribution en cours, appuyer sur la touche appuyée précédemment.
- Une fois la distribution terminée, si vous souhaitez augmenter la quantité de lait ou de café dans la tasse, il suffit de maintenir appuyée (pendant quelques secondes) la touche relative à la préparation en cours.
- Ne laisser jamais trop longtemps le récipient de lait hors du réfrigérateur: plus la température du lait augmente (5°C idéale), plus la qualité de la mousse diminue.

## **Nettoyage du dispositif d'émulsion avec la touche CLEAN**

Après chaque utilisation des fonctions de lait, effectuer le nettoyage pour éliminer les résidus de lait en procédant de cette façon:

1. Laisser le récipient de lait dans la machine (il n'est pas nécessaire de le vider);
2. Placer une tasse ou un autre récipient en-dessous de la buse de distribution du lait mousseux.

3. Appuyer sur la touche "CLEAN" (fig. 24) et la maintenir appuyée: les voyants  et  clignotent. Quand les voyants arrêtent de clignoter et que l'appareil est de nouveau prêt à l'usage, relâcher la touche "CLEAN": la vapeur nettoie les circuits internes de l'émulsion.

## **Comment programmer les quantités de café et de lait dans la tasse pour le cappuccino ou pour le lait**

La machine est configurée en usine pour produire des quantités standards. Si vous souhaitez modifier ces quantités, procédez de la façon suivante:

1. Placer une tasse en-dessous des bacs de distribution de café et en-dessous du tuyau de distribution de lait.
2. Appuyer sur le bouton relatif à la préparation avec lait que l'on souhaite programmer et le maintenir appuyé. Après quelques secondes, la machine commence à distribuer le lait.
3. Dès que la quantité de lait dans la tasse atteint le niveau souhaité, relâcher le bouton: la distribution de lait s'interrompt.
4. Programmer donc la quantité de café dans la tasse, procéder de la même façon que pour la quantité de lait.
5. La programmation est confirmée par les voyants qui clignotent pendant 3 secondes.

La machine est maintenant reprogrammée selon les nouvelles quantités de lait et de café.

## **Buse d'eau chaude et de vapeur**

### **Danger de Brûlures!**

Ne laisser jamais la machine sans surveillance lorsqu'elle débite de l'eau chaude. La buse se réchauffe durant la distribution et par conséquent il faut toucher uniquement la poignée.

## **Distribution d'eau chaude**

1. Contrôler que la buse d'eau chaude soit correctement accrochée (fig. 8).
2. Placer une tasse sous la buse (le plus près possible afin d'éviter les éclaboussures).
3. Appuyer sur la touche  (fig. 2): le voyant correspondant clignote et l'appareil commence la distribution d'eau chaude.
4. La machine interrompt automatiquement la distribution.

## **Nota Bene!**

- Pour interrompre manuellement la distribution d'eau chaude, appuyer de nouveau sur la touche .

## **Modifier la quantité d'eau distribuée automatiquement**

Si l'on souhaite modifier cette quantité configurée à l'origine, procéder de la façon suivante:

1. Positionner une tasse en-dessous de la buse.

- Maintenir la touche  appuyée
- Dès que l'eau chaude dans la tasse atteint le niveau souhaité, relâcher la touche. La programmation est confirmée par le clignotement des voyants pendant trois secondes.

La machine est maintenant reprogrammée selon les nouvelles quantités.

## Distribution de vapeur

- Contrôler que la buse d'eau chaude soit correctement accrochée (fig. 8).
- Remplir un récipient contenant le liquide à chauffer ou faire mousser et plonger la buse à vapeur dans le liquide.
- Appuyer deux fois sur la touche  (B7): le voyant correspondant clignote et l'appareil commence la distribution de la vapeur.
- Après avoir obtenu la température souhaitée, interrompre la distribution de vapeur en appuyant de nouveau sur la même touche. (Il est conseillé de ne pas distribuer la vapeur pendant plus de 3 minutes de suite).



### Attention!

Eteindre la vapeur avant d'extraire le récipient avec le liquide, pour éviter des brûlures causées par les éclaboussures.

## Nettoyage de la buse à vapeur/eau chaude après l'utilisation

Nettoyer la buse après chaque utilisation pour éviter que des résidus de lait ne se déposent ou qu'elle ne s'obture.

- Placer un récipient sous la buse à cappuccino, appuyer sur la touche  pour faire couler un peu d'eau (fig. 3). Interrompre donc la distribution d'eau chaude en appuyant de nouveau sur la touche .
- Attendre quelques minutes que la buse à cappuccino se refroidisse; extraire la buse d'eau chaude.
- Contrôler que le trou de la buse à cappuccino ne soit pas bouché.
- Laver soigneusement les éléments de la buse avec une éponge et de l'eau tiède.
- Réinsérer la buse à cappuccino.

## Nettoyage



### Attention!

- Ne pas utiliser de solvants, d'alcool ou de détergents abrasifs pour nettoyer la machine.
- Aucune partie de la machine ne peut être lavée en lave-vaisselle, à l'exception du récipient de lait (D).
- Ne pas utiliser des objets métalliques pour enlever les

incrustations ou les dépôts de café pour ne pas risquer de rayer les surfaces en métal ou en plastique.

## Nettoyage de l'égouttoir



### Attention!

L'égouttoir est doté d'un flotteur (rouge) qui indique le niveau de l'eau contenue (fig. 24). Avant que cet indicateur commence à dépasser du plateau d'appui pour les tasses, il faut vider l'égouttoir et le nettoyer car dans le cas contraire l'eau peut déborder et endommager la machine, le plan d'appui et la zone tout autour.

- Enlever le bac (fig. 25).
- Enlever la grille d'appui pour les tasses, éliminer l'eau (fig. 26) et nettoyer avec un chiffon le bac: rassembler ensuite l'égouttoir.
- Réinsérer donc l'égouttoir.

## Nettoyage des filtres à café

Nettoyer régulièrement les filtres à café en les rinçant avec l'eau courante. Contrôler que les orifices ne soient pas bouchés, dans le cas contraire, les nettoyer avec une épingle (fig. 27).

## Nettoyage de la douche chaude

Toutes les 200 distributions de café, procéder à un rinçage de la douche chaude, en distribuant de la douche chaude 0,5l d'eau (appuyer sur la touche relative aux distributions de café sans utiliser la poudre de café).

## Nettoyage du récipient de lait

Nettoyer le récipient de lait après chaque préparation de lait, comme décrit ci-après:

- Extraire le couvercle.
- Retirer la buse de distribution de lait et la buse de prise (fig. 28).
- Retirer le curseur en le tirant vers l'extérieur (fig. 29)
- Laver soigneusement tous les composants avec de l'eau chaude et un détergent délicat. **Tous les composants peuvent être lavés au lave-vaisselle, à condition de les placer dans le panier supérieur.** Contrôler soigneusement qu'il n'y ait plus de résidus de lait à l'intérieur des orifices et sur le canal sur la pointe fine du curseur.
- Contrôler également que des résidus de lait n'obstruent pas le tube de prise et le tube de distribution.
- Remonter le curseur, le tube de sortie et le tube de prise de lait.
- Remettre le couvercle sur le récipient de lait.

## Remplacer le filtre

Quand plus de deux mois se sont écoulés (voir dateur), ou si la machine n'est pas utilisée pendant plus de 3 semaines, il faut absolument remplacer le filtre comme il est décrit au paragraphe "Activation du filtre adoucisseur et remplissage du réservoir".

## Détartrage

Détartrer la machine lorsque le voyant  clignote sur le panneau de contrôle.

Procéder de la façon suivante:

1. Remplir le réservoir avec la solution détartrante obtenue en diluant le détartrant avec de l'eau selon les indications fournies sur l'emballage.
2. Insérer la buse d'eau chaude (fig. 8).
3. Mettre un récipient sous la douche chaudière et sous la buse d'eau chaude (fig. 29) et s'assurer que l'égouttoir soit vide et bien inséré.
4. Appuyer en même temps sur les touches  et  : le voyant s'allume  (si la buse d'eau chaude n'est pas insérée, le voyant clignote).
5. Appuyer sur la touche . Le détartrage est signalé par des leds qui s'alternent en séquence. Le programme de détartrage effectue automatiquement toute une série de distributions par la douche chaudière et par la buse d'eau chaude et d'intervalles pour enlever les résidus de calcaire qui se trouvent à l'intérieur de la machine à café.
6. Une fois que la solution détartrante est terminée, le voyant s'allume  et indique qu'il est nécessaire d'effectuer le rinçage.
7. Pour éliminer les résidus de la solution et de calcaire, bien rincer le réservoir et le remplir avec de l'eau fraîche (sans détartrant); vider les récipients et les replacer sous la douche chaudière et sous la buse d'eau chaude.
8. Appuyer sur la touche  : le rinçage commence et tous les leds clignotent en séquence.
9. le rinçage se termine quand le réservoir est vide: rincer et remplir le réservoir.
10. Le voyant  s'allume: appuyer sur la touche correspondante: la distribution commence et s'interrompt automatiquement.

L'appareil est maintenant prêt à l'usage.

Les réparations de la machine à café relatives aux problèmes de calcaire ne seront pas couvertes par la garantie si le détartrage décrit ci-dessus n'a pas été régulièrement effectué.

# Si quelque chose ne fonctionne pas...

fr

## Si quelque chose ne fonctionne pas...

Problème	Causes possibles	Solution
La machine ne s'allume pas	Le cordon d'alimentation n'est pas inséré correctement.	Vérifier que le connecteur du cordon d'alimentation soit inséré jusqu'au fond à son emplacement à l'arrière de l'appareil; donc vérifier que la fiche soit reliée directement dans la prise
Le café expresso ne sort plus	Manque d'eau dans le réservoir	Remplir le réservoir d'eau
	Les orifices de sortie café du porte-filtre sont bouchés	Nettoyer les orifices des becs du porte-filtre
	La douche de la chaudière expresso est bouchée	Effectuer le nettoyage comme indiqué au paragraphe "Cleaning" (nettoyage)
Le café expresso goutte sur les bords du porte-filtre et non des orifices	Le porte-filtre n'est pas bien inséré ou est sale	Fixer correctement le porte-filtre et le tourner à fond avec force
	Le joint de la chaudière expresso a perdu son élasticité ou est sale	Faire remplacer le joint de la chaudière expresso par un Centre d'Assistance
	Les orifices des becs du porte-filtre sont bouchés	Nettoyer les orifices des becs.
Le porte-filtre ne se fixe pas à l'appareil	Trop de café a été versé dans le filtre	Utiliser le doseur en dotation et vérifier que vous utilisez le filtre correct pour le type de préparation.
Pompe très bruyante	Le réservoir d'eau est vide	Remplir le réservoir
	Le réservoir est mal inséré et le clapet sur le fond n'est pas ouvert	Enfoncer légèrement le réservoir pour ouvrir le clapet sur le fond
La crème de café est claire (elle sort rapidement du bec)	Le café moulu est peu pressé	Augmenter la pression du café moulu
	La quantité de café moulu est faible	Augmenter la quantité du café moulu
	La moulure du café est épaisse	Utiliser du café moulu pour les machines à café expresso
	Qualité de café moulu incorrecte	Changer la qualité de café moulu
Après la distribution du café, le filtre reste attaché à la douche chaudière		Réinsérer le porte-filtre, donc l'enlever.

# Si quelque chose ne fonctionne pas...

fr

Problème	Causes possibles	Solution
La crème du café est foncée (le café sort lentement du bec)	Le café moulu est trop pressé	Presser moins le café
	La quantité de café moulu est élevée	Diminuer la quantité du café moulu
	Le filtre est bouché	Effectuer le nettoyage comme indiqué au parag. "nettoyage du filtre"
	La mouture du café est trop fine	Utiliser du café moulu pour les machines à café expresso
	Le café moulu est trop fin ou humide	Utiliser uniquement le café moulu pour les machines à café expresso et il ne doit pas être trop humide
	Qualité de café moulu incorrecte	Changer la qualité de poudre du café moulu
Après la préparation du café, la capsule dosette ou la poudre de café reste attachée à la douche chaude		Réinsérer le porte-filtre, distribuer le café, donc enlever le porte-filtre.
La mousse du lait ne se forme pas au cours de la préparation du cappuccino	Le lait n'est pas assez froid	Utiliser toujours le lait à la température du réfrigérateur
	Le curseur du couvercle émulsion n'est pas en position correcte	Vérifier d'avoir positionné le curseur dans la position mousse
	Le couvercle du récipient à lait est sale	Nettoyer le couvercle du récipient de lait comme décrit au paragraphe "Nettoyage du récipient de lait".
La machine ne distribue aucune boisson et les voyants  et  clignotent pendant quelques secondes.	Le réservoir d'eau est vides	Remplir le réservoir d'eau
	Le réservoir est mal inséré et le clapet sur le fond n'est pas ouvert	Enfoncer légèrement le réservoir pour ouvrir le clapet sur le fond
	Le filtre d'eau n'est pas installé correctement	Activer le filtre en suivant la procédure indiquée
	Le café moulu est trop pressé	Presser moins le café
	La douche de la chaudière expresso est bouchée	Effectuer le nettoyage comme indiqué au parag. "nettoyage de la douche chaudière"
	Le filtre est bouché	Effectuer le nettoyage comme indiqué au parag. "nettoyage du filtre"
La machine ne fonctionne pas et tous les voyants clignotent		Débrancher immédiatement l'appareil et s'adresser à un centre d'assistance autorisé